PHILIPS

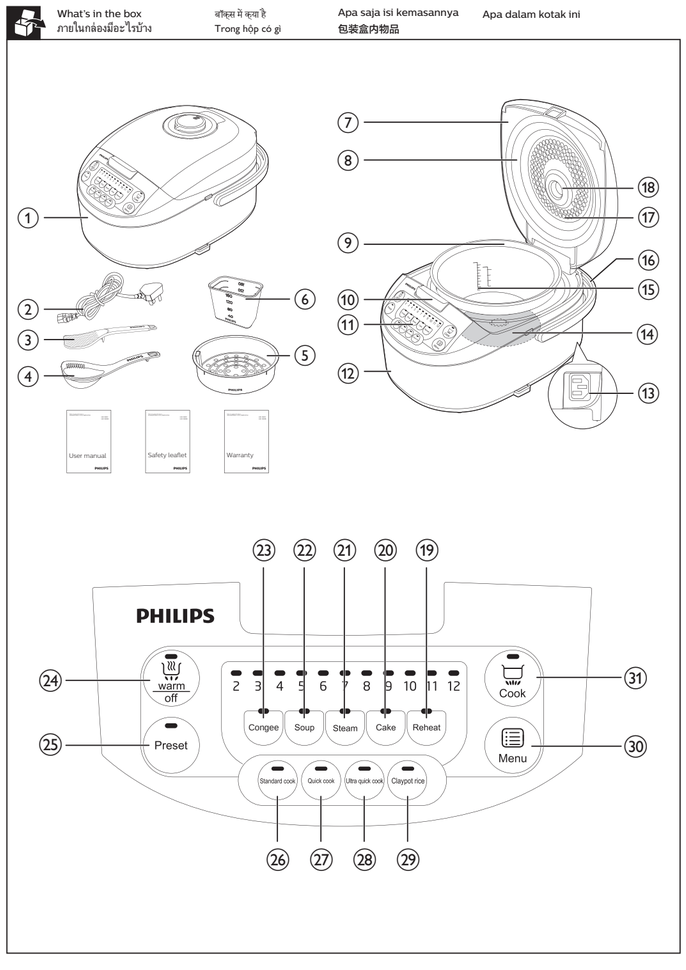
HD3038

EN	User manual	TH	คู่มือผู้ใช้
HI	उपयोगकर्ता मैनुअल	VI	Hướng dẫn sử dụng
ID	Buku Petunjuk Pengguna	ZH-S	用户手册
MS	Manual pengguna		

PHILIPS
PENANAK NASI
HD3038
980W
220V ~ 50Hz
Negara Pembuat: Cina
Diimpor oleh:
PT Philips Indonesia Commercial
Jl Buncit Raya Kav 99 Jakarta
12510 Indonesia
No. Reg.: I.21.PIC2.01521.0617

©2017 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
HD3031_HD3038_UM_ASEAN_V7.0

What's in the box | ภายในกล่องมีอะไรบ้าง | बॉक्स में क्या है | Trong hộp có gì | Apa saja isi kemasannya | 包装盒内物品 | Apa dalam kotak ini



English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.Philips.com/welcome.

1 What's in the box

Fuzzy rice cooker main unit
Rice scoop
Measuring cup
Safety leaflet
Power cord
Steam basket
Soup ladle
User manual
Warranty card

Overview

①	Fuzzy rice cooker main unit	⑩	Lid release button
②	Power cord	⑪	Control panel
③	Rice scoop	⑫	Main body
④	Soup ladle	⑬	Power socket
⑤	Steam basket	⑭	Heating element
⑥	Measuring cup	⑮	Water level indications
⑦	Outer lid	⑯	Cooker handle
⑧	Sealing ring	⑰	Inner lid
⑨	Inner pot	⑱	Detachable steam vent cap

Controls overview

⑲	Reheat	㉖	Standard cook
⑳	Cake	㉗	Quick cook
㉑	Steam	㉘	Ultra quick cook
㉒	Soup	㉙	Claypot rice
㉓	Congee	㉚	Menu
㉔	warm/off	㉛	Cook
㉕	Preset		

Specifications

Model	Rated Capacity	Rice Capacity
HD3038	5.0L	1.8L

Before first use

1 Measure the rice using the measuring cup provided.
2 Wash the rice thoroughly.
3 Put the pre-washed rice in the inner pot.
4 Add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. Then smooth the rice surface.
5 Press the release button to open the lid.
6 Wipe the outside of the inner pot dry, then put the inner pot in the rice cooker.
7 Check if the inner pot is in proper contact with the heating element.
8 Close the lid of the rice cooker.
9 Put the plug in the power socket.

Note

- Make sure all parts are completely dry before you start using the rice cooker.

Note

- You can cook 1 to 10 cups of rice.
- Each cup of uncooked rice normally gives 2 bowls of cooked rice. Do not exceed the quantities indicated on the inside of the inner pot. 1 cup of rice is approximately 180ml.
- Use a separate container to wash the rice to avoid damaging the non-stick coating of the inner pot.
- The level marked inside the inner pot is just an indication. You can always adjust the water level for different types of rice and your own preference.
- Make sure that the outside of the inner pot is dry and clean, and that there is no foreign residue on the heating element or the magnetic switch.

Rice cooking

There are three rice cooking functions.

Cooking function	Estimated cooking time for 10 cups of rice
Standard cook ( )	50 minutes
Quick cook ( )	40 minutes
Ultra quick cook ( )	35 minutes

Note

- Do not exceed the volume indicated nor exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the rice cooker to overflow.
- You can press the cancel button ( ) or unplug the rice cooker to turn off the keep warm function or when not in use.

Clay pot rice cooking

Cooking function	Estimated cooking time for 2 - 4 cups of rice
Clay pot rice cooking ( )	1 hour 20 minutes

Note

- You can press the cancel button ( ) or unplug the rice cooker to turn off the keep warm function or when not in use.

Cooking congee and making soup

Cooking function	Estimated cooking time
Cooking congee ( )	1 hour 1 cup of rice
Making soup ( )	1 hour

Note

- Do not exceed the volume indicated nor exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the rice cooker to overflow.
- You can press the cancel button ( ) or unplug the rice cooker to turn off the keep warm function or when not in use.
- It is normal to find the congee more stickier if it is left in keep warm mode for too long.

Tip

- The default cooking time is 1 hour.

Baking cake

Cooking function	Estimated cooking time
Baking cake ( )	45 minutes

Note

- Use a kitchen glove or a cloth, as the inner pot will be very hot.
- You can press the cancel button ( ) or unplug the rice cooker to turn off the keep warm function or when not in use.

Tip

- Take out the inner pot immediately after the cooking is finished so the cake doesn't get damp.

Steaming

Cooking function	Estimated cooking time
Steaming ( )	20 minutes

Note

- Use a kitchen glove or a cloth, as the plate and steam basket will be very hot.
- Do not exceed the volume indicated nor exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the rice cooker to overflow.
- You can adjust the water level as needed.
- You can press the cancel button ( ) or unplug the rice cooker to turn off the keep warm function or when not in use.

Tip

- Default cooking time is 42 minutes.
- You can cook up to 5 cups of rice while steaming food.

Reheating

Cooking function	Estimated cooking time
Reheating ( )	25 minutes

Note

- You can press the cancel button ( ) or unplug the rice cooker to turn off the keep warm function or when not in use.

Preset time for delayed cooking

You can preset the delayed cooking time for different cooking functions. The preset timer is available up to 12 hours, and is not applicable to cake baking and reheating functions.

Note

- Do not exceed the volume indicated nor exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the rice cooker to overflow.
- Press the menu button ( ) until your preferred cooking function is selected, then press the preset time button ( ). Press the preset time button ( ) again to choose the desired preset time.
- The cooking will be finished by the selected preset time.
- When choosing the preset time, if no action is taken in 10 seconds, the rice cooker will beep every other second.
- You can press the cancel button ( ) or unplug the rice cooker to turn off the keep warm function or when not in use.

2 Cleaning and Maintenance

Note

- Uplug the rice cooker before starting to clean it.
- Wait until the rice cooker has cooled down sufficiently before cleaning it.

Interior

Inside of the outer lid and the main body:
- Wipe with wrung out and damp cloth.
- Make sure to remove all the food residues stuck to the rice cooker.

Heating element:
- Wipe with wrung out and damp cloth.
- Remove food residues with wrung out and damp cloth or toothpicks.

Exterior

Surface of the outer lid and outside of the main body:
- Wipe with a cloth damped with soap water.
- ONLY use soft and dry cloth to wipe the control panel.
- Make sure to remove all the food residues around the control buttons.

Accessories

Rice scoop, soup ladle, inner pot, steam basket, and steam vent cap:
- Soak in hot water and clean with sponge.

3 Environment

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

4 Guarantee and service

If you need service or information, or if you have a problem, visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Center in your country. You can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Customer Care Center in your country, go to your local Philips dealer.

5 Troubleshooting

If you encounter problems when using this rice cooker, check the following points before requesting service. If you cannot solve the problem, contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The lights on the buttons does not go on.	There is a connection problem. Check if the power cord is connected to the cooker properly and if the plug is inserted firmly into the power outlet.
	The light is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The display does not function.	The rice cooker is not connected to the power supply. If there is no power supply, the power failure backup function does not work and the display does not function.
	The battery for the display runs out of power. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips to have the battery replaced.
The rice is not cooked.	There is not enough water. Add water according to the scale on the inside of the inner pot.
	You did not press the cook button ( ).
	Make sure that there is no foreign residue on the heating element and the outside of the inner pot before switching the rice cooker on.
	The heating element is damaged, or the inner pot is deformed. Take the cooker to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is not well cooked.	Add more water.
The cooker does not switch to keep warm mode automatically.	The temperature control is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is scorched.	You have not rinsed the rice properly. Rinse the rice until water runs clear.
Water spills out of the rice cooker during cooking.	• Make sure that you add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. • Make sure the water does not exceed the next level on the scale, as this may cause the appliance to overflow during cooking.
The cake result is too hard.	Please use cake mix and follow the instructions provided in the user manual.
I cannot get to the desired cooking function.	Press the menu button ( ) repeatedly to select the desired function as shown by the LED indicator.
Rice smells bad after cooking	Clean the inner pot with some washing detergent and warm water.
	After cooking, make sure the steam vent cap, inner lid and inner pot is cleaned thoroughly.

हिंदी

आपकी खरीद पर बधाई और Philips में स्वागत है!
Philips द्वारा पेश सहायता का पूरा लाभ लेने के लिए, अपने उत्पाद को www.Philips.com/welcome पर पंजीकृत करें.

1 बॉक्स में क्या है

फजी चावल कुकर मुख्य यूनिट
राइस स्कूप
मापक कप
सुरक्षा पत्रक
पॉवर कॉर्ड
स्टीम बास्केट
सूप लेडल
उपयोगकर्ता मैनुअल
वारंटी कार्ड

ओवरव्यू

①	फजी चावल कुकर मुख्य यूनिट	⑩	लिड रिलीज बटन
②	पॉवर कॉर्ड	⑪	नियंत्रण पैनल
③	राइस स्कूप	⑫	मुख्य भाग
④	सूप लेडल	⑬	पॉवर सॉकेट
⑤	स्टीम बास्केट	⑭	उष्मीय पदार्थ
⑥	मापक कप	⑮	जल स्तर सूचक
⑦	बाहरी लिड	⑯	कुकर हैंडल
⑧	सीलिंग रिंग	⑰	अंतरिक ढक्कन
⑨	इनर पॉट	⑱	वियोज्य भाप छिद्र आवरण

नियंत्रण ओवरव्यू

⑲	फिर गरम करें	㉖	मानक कुक
⑳	केक	㉗	त्वरित कुक
㉑	भाप	㉘	अति त्वरित कुक
㉒	सूप	㉙	क्लेपॉट चावल
㉓	कॉन्जी	㉚	मेनू
㉔	गरम/ऑफ	㉛	कुक
㉕	प्रीसेट		

विनिर्देशन

मॉडल	नरिधारित क्षमता	चावल की क्षमता
HD3038	5.0L	1.8L

पहली बार उपयोग करने से पहले

1 उपलब्ध कराए गए मापक कप का उपयोग करते हुए चावल को मापें.
2 चावल को अच्छी तरह से धोएं.
3 भीतरी पॉट में धोए हुए चावल डालें.
4 भीतरी पॉट के अंदर दिए गए मापक पर इंगित स्तर तक उसमें पानी डालें जो कि उपयोग किए जाने वाले चावल के कपों की संख्या के अनुसार होना चाहिए. फिर चावल को एकसमान फैलाएं.
5 ढक्कन खोलने के लिए रिलीज बटन को दबाएँ.
6 आंतरिक पॉट के बाहरी भाग को सूखने तक पोंछे, फिर आंतरिक पॉट को राइस कुकर में रखें.
7 जांच करें कि भीतरी पॉट हीटिंग भाग के उचित संपर्क में है.
8 राइस कुकर का ढक्कन बंद करें.
9 प्लग को पॉवर सॉकेट में लगाएँ.

नोट

- आपके द्वारा चावल कुकर का उपयोग शुरू करने से पहले सुनिश्चित करें कि सभी पार्ट्स पूरी तरह से सूख गए हों.

नोट

- आप HD3031 के लिए 1 से 6 कप और HD3038 के लिए 1 से 10 कप चावल बना सकते हैं.
- बिना पके चावलों के प्रत्येक कप से सामान्यतया 2 कटोरे चावल तैयार होते हैं. भीतरी पॉट के भीतर इंगित मात्रा को पार न करें. 1 कप चावल अनुमानतः 180ml के समान होता है.
- भीतरी पॉट की नॉन-स्टटिक कोटिंग को खराब होने से बचाने के लिए चावलों को धोने के लिए एक अलग कटेनर का उपयोग करें.
- भीतरी पॉट के भीतर चिह्नित स्तर केवल एक सूचक है. आप चावल के वभिन्न प्रकार के जल स्तर और अपनी पसंद के समायोजित कर सकते हैं.
- सुनिश्चित करें कि इनर पॉट का बाहरी हिस्सा शुष्क और साफ रहे, और उष्मीय पदार्थ या चुंबकीय संचरि पर कोई बाहरी अवशेष न हो.

चावल बनाना

HD3031 और HD3038 के लिए चावल बनाने के तीन फंक्शन हैं.

कुकिंग फंक्शन	6 कप चावल (HD3031) और 10 कप चावल (HD3038) बनाने का अनुमानित समय
मानक कुक ( )	50 मिनट
त्वरित कुक ( )	40 मिनट
अति त्वरित कुक ( )	35 मिनट

नोट

- भीतरी पॉट में इंगित मात्रा को पार न करें या इंगित अधिकतम जल स्तर से बाहर न हो क्योंकि इससे चावल कुकर ओवरफ्लो कर सकता है.
- जब उपयोग में न हो तो वाष्प फंक्शन को बंद करने के लिए आप रद्द बटन ( ) दबा सकते हैं या चावल कुकर का प्लग हटा सकते हैं.

कॉन्जी पकाना और सूप बनाना

कुकिंग फंक्शन	अनुमानित कुकिंग समय
कॉन्जी ( ) पकाना	0.5 (HD3031) या 1 (HD3038) कप चावल के लिए 1 घंटा
सूप बनाना ( )	1 घंटा

नोट

- भीतरी पॉट में इंगित मात्रा को पार न करें या इंगित अधिकतम जल स्तर से बाहर न हो क्योंकि इससे चावल कुकर ओवरफ्लो कर सकता है.
- जब उपयोग में न हो तो वाष्प फंक्शन को बंद करने के लिए आप रद्द बटन ( ) दबा सकते हैं या चावल कुकर का प्लग हटा सकते हैं.
- यदि बहुत लंबे समय तक वाष्प मोड में रखा जाता है तो इसके बाई ओर रहने पर कॉन्जी सामान्यतया चचिपचिपी हो जाती है.

युक्ति

- डिफॉल्ट कुकिंग समय 1 घंटा है.

केक बनाना

कुकिंग फंक्शन	अनुमानित कुकिंग समय
केक बनाना ( )	45 मिनट

नोट

- रसोई दस्तानों या कसिी कपड़े का उपयोग करें क्योंकि इनर पॉट बहुत गरम होगा.
- जब उपयोग में न हो तो वाष्प फंक्शन को बंद करने के लिए आप रद्द बटन ( ) दबा सकते हैं या चावल कुकर का प्लग हटा सकते हैं.

युक्ति

- कुकिंग समाप्त होने के तुरंत बाद केक को नकिाल लें ताकि केक नमी युक्त न हो जाए.

स्टीमिंग

कुकिंग फंक्शन	अनुमानित कुकिंग समय
स्टीमिंग ( )	20 मिनट

नोट

- रसोई दस्तानों या कसिी कपड़े का उपयोग करें, क्योंकि प्लेट्स और स्टीम बास्केट बहुत गरम होंगी.
- भीतरी पॉट में इंगित मात्रा को पार न करें या इंगित अधिकतम जल स्तर से बाहर न हो क्योंकि इससे चावल कुकर ओवरफ्लो कर सकता है.
- आप आवश्यकतानुसार जल स्तर को समायोजित कर सकते हैं.
- जब उपयोग में न हो तो वाष्प फंक्शन को बंद करने के लिए आप रद्द बटन ( ) दबा सकते हैं या चावल कुकर का प्लग हटा सकते हैं.

युक्ति

- डिफॉल्ट कुकिंग समय 42 मिनट है.
- भोजन को भाप देते समय आप 2 (HD3031) या 5 (HD3038) कप चावल बना सकते हैं.

रीहीटिंग

कुकिंग फंक्शन	अनुमानित कुकिंग समय
रीहीटिंग ( )	25 मिनट

नोट

- जब उपयोग में न हो तो वाष्प फंक्शन को बंद करने के लिए आप रद्द बटन ( ) दबा सकते हैं या चावल कुकर का प्लग हटा सकते हैं.

लंबित कुकिंग के लिए प्रीसेट समय

आप विभिन्न कुकिंग फंक्शन के लिए लंबित कुकिंग समय को प्रीसेट कर सकते हैं. प्रीसेट टाइमर 12 घंटों तक उपलब्ध रहता है और यह केक बेकिंग और रीहीटिंग फंक्शंस के लिए लागू नहीं होता है.

नोट

- भीतरी पॉट में इंगित मात्रा को पार न करें या इंगित अधिकतम जल स्तर से बाहर न हो क्योंकि इससे चावल कुकर ओवरफ्लो कर सकता है.
- मेनू बटन ( ) दबाएँ जब तक अधिमानित कुकिंग फंक्शन का चयन न हो, फिर प्रीसेट समय बटन ( ) दबाएँ. इच्छित प्रीसेट समय को चुनने के लिए फिर से प्रीसेट समय बटन ( ) दबाएँ.
- कुकिंग चयनित प्रीसेट समय पर समाप्त हो जाएगी.
- प्रीसेट समय को चुनने के बाद, यदि 10 सेकेंड तक कोई क्रिया नहीं होती है, तो चावल कुकर हर दूसरे सेकेंड में बीप करेगा.
- जब उपयोग में न हो तो वाष्प फंक्शन को बंद करने के लिए आप रद्द बटन ( ) दबा सकते हैं या चावल कुकर का प्लग हटा सकते हैं.

नोट

- चावल कुकर साफ करने से पहले इसे अनप्लग करें.
- चावल कुकर के पर्याप्त रूप से ठंडे हो जाने तक इसे साफ करने के लिए प्रतीक्षा करें.

आंतरिक भाग

बाहरी लिड और मुख्य भाग के भीतर:
- इसे नचिोड़े हुए और नम कपड़े से पोंछें.
- चावल कुकर में बचे हुए खाद्य अवशेष जो अटक गए हैं उन्हें हटाना सुनश्चिति करें.

हीटिंग भाग:
- इसे नचिोड़े हुए और नम कपड़े से पोंछें.
- खाद्य अवशेष को नचिोड़े हुए और नम कपड़े या टूथपकि्स से हटाएँ.

बाहरी भाग

बाहरी लिड की सतह और मुख्य भाग का बाहरी हिस्सा:
- साबुन में भीगे हुए कपड़े से पोंछें.
- कंट्रोल पैनल को केवल मुलायम और सूखे कपड़े से पोंछें.
- कंट्रोल बटन के चारों ओर सभी खाद्य अवशेष को हटाना सुनश्चिति करें.

सहायक उपकरण

राइस स्कूप, सूप लेडल, इनर पॉट, स्टीम बास्केट और भाप छिद्र आवरण:
- इसे गरम पानी में डुबोएं और स्पॉंज से साफ करें.

3 पर्यावरण

अनुपयोगी हो चुका उत्पाद सामान्य घरेलू कचरे के साथ न फेंकें बल्कि इसे आधिकारिक संग्रह स्थान को रसायक्लिंग के लिए दें. ऐसा करके आप पर्यावरण बचाने में मदद कर सकते हैं.
इलेक्ट्रकिल और इलेक्ट्रॉनिक उत्पादों के अलग संग्रह के लिए अपने देश के नियमों का पालन करें. सही नपिटान वातावरण और मनुष्य के स्वास्थ्य के लिए नकारात्मक परणिामों को रोकने में मदद करता है.

4 गारंटी और सेवा

यदि आप सेवा या जानकारी चाहते हैं या यदि आपकी कोई समस्या है तो Philips वेबसाइट पर जाएँ www.philips.com या अपने देश के Philips ग्राहक सेवा केंद्र से सम्पर्क करें. आपको वशिवव्यापी गारंटी पत्रक में इसका फोन नंबर मलि सकता है. यदि आपके देश में ग्राहक सेवा केंद्र नहीं है तो शुभानपि Philips डीलर के पास जाएँ.

5 समस्या नविारण

इस चावल कुकर का उपयोग करते समय यदि आपको कोई समस्या आती है तो सेवा अनुरोध करने से पहले नम्निलखिति बातों की जाँच करें. यदि आप इस समस्या को हल नहीं कर सकते तो अपने देश में Philips उपभोक्ता देखभाल केंद्र से संपर्क करें.

समस्या	समाधान
बटनों पर लाइटें जलती नहीं है.	कनेक्शन की समस्या है. जांच करें कि बिजली की तार कुकर से सही ढंग से कनेक्ट है और प्लग पॉवर आउटलेट में अच्छी तरह से डाला गया है.
	लाइट खराब है. उपकरण को अपने Philips डीलर या Philips द्वारा प्राधिकृत किसी सेवा केंद्र में ले जाएं.
डिस्प्ले काम नहीं कर रहा है.	चावल कुकर बजिली आपूर्ता से कनेक्ट नहीं है. यदि बिजली की आपूर्ता नहीं है, तो पॉवर फेलियर बैकअप फंक्शन काम नहीं करता है और डिस्प्ले भी काम नहीं करता है.
	डिस्प्ले हेतु बैटरी की पॉवर समाप्त हो रही है. बैटरी को बदलने के लिए उपकरण को अपने Philips डीलर या Philips द्वारा प्राधिकृत किसी सेवा केंद्र में ले जाएँ.
चावल पके नहीं है.	इनमें पर्याप्त पानी नहीं है. भीतरी पॉट के भीतर माप के अनुसार पानी डालें.
	आपने कुक बटन ( ) नहीं दबाया है.
	चावल कुकर को चलाने से पहले यह सुनश्चिति करें कि इनर पॉट के बाहरी ओर और उष्मीय पदार्थ पर कोई बाहरी अवशेष नहीं है.
	उष्मीय पदार्थ क्षतिग्रस्त हो गया है, या भीतरी पॉट वकि्त हो गया है. कुकर को अपने Philips डीलर या Philips द्वारा प्राधिकृत किसी सेवा केंद्र में ले जाएँ.
चावल ठीक से नहीं पके हैं.	और पानी डालें.
कुकर अपने आप वाष्म मोड में नहीं आता है.	तापमान नयिंत्रण खराब है. उपकरण को अपने Philips डीलर या Philips द्वारा प्राधिकृत किसी सेवा केंद्र में ले जाए.
चावल जल गए हैं.	आपने चावलों को सही ढंग से नहीं धोया है. चावलों को तब तक धोएं जब तक पानी साफ न दखिने लगे.
कुकिंग के दौरान चावल कुकर में से पानी छलकता है.	• सुनश्चिति करें कि आपने इनर पॉट के भीतर मापक के स्तर तक उसमें पानी डाला है जो कि उपयोग किए जाने वाले चावलों के कपों की संख्या के अनुसार है. • सुनश्चिति करें कि पानी मापक के अगले स्तर को पार नहीं करता है, क्योंकि इससे कुकिंग के दौरान उपकरण ओवरफ्लो कर सकता है.
केक बहुत ठोस बना है.	कृपया केक मक्सि का उपयोग करें और उपयोगकर्ता मैनुअल में दिए गए अनुदेशों का अनुसरण करें.
मुझे इच्छित कुकिंग फंक्शन नहीं मलि रहे हैं.	जैसा कि LED सूचक में दर्शाया गया है इच्छित फंक्शन का चयन करने के लिए मेनू बटन ( ) दबाएँ.
चावल पकने के बाद दुर्गंध छोड़ रहे हैं.	इनर पॉट को कसिी वॉशिंग डटिर्जेंट और गरम पानी के साथ साफ करें.
	कुकिंग के बाद, सुनश्चिति करें कि भाप छिद्र आवरण, इनर लिड और इनर पॉट अच्छे से साफ कए गए हैं.

Indonesia

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips!
Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.Philips.com/welcome.

1 Apa saja isi kemasannya

Unit utama penanak nasi fuzzy
Sendok nasi
Gelas takar
Brosur keselamatan
Kabel listrik
Keranjang kukus
Sendok sup
Petunjuk Pengguna
Kartu garansi

Ikhtisar

①	Unit utama penanak nasi fuzzy	⑩	Tombol pembuka tutup
②	Kabel listrik	⑪	Panel kontrol
③	Sendok nasi	⑫	Badan utama
④	Sendok sup	⑬	Soket Daya
⑤	Keranjang kukus	⑭	Elemen pemanas
⑥	Gelas takar	⑮	Indikator ukuran air
⑦	Tutup luar	⑯	Pegangan penanak
⑧	Gelang penyegel	⑰	Tutup bagian dalam
⑨	Panci bagian dalam	⑱	Tutup lubang uap lepas-pasang

Ikhtisar kontrol

⑲	Memanaskan	㉖	Memasak standar
⑳	Cake	㉗	Memasak cepat
㉑	Steam	㉘	Memasak sangat cepat
㉒	Soup	㉙	Mode claypot
㉓	Congee	㉚	Menu
㉔	hangat/off	㉛	Memasak
㉕	Preset		

Spesifikasi

Model	Kapasitas terukur	Kapasitas beras
HD3038	5,0L	1,8L

Sebelum menggunakan alat pertama kali

1 Takar nasi menggunakan gelas ukur yang sudah disediakan.
2 Cuci beras sampai bersih.
3 Masukkan beras yang sudah dicuci sebelumnya ke panci bagian dalam.
4 Tambahkan air sampai ukuran yang ditunjukkan pada skala di bagian dalam panci sesuai dengan jumlah takaran beras yang digunakan. Lalu ratakan permukaan beras.
5 Tekan tombol pelepas untuk membuka tutupnya.
6 Seka dinding luar panci bagian dalam hingga kering, lalu masukkan pot bagian dalam ke dalam penanak nasi.
7 Pastikan panci bagian dalam telah bersentuhan dengan elemen pemanas secara tepat.
8 Tutup penanak nasi dengan rapat.
9 Tancapkan steker ke soket daya.

Catatan

- Pastikan semua bagian benar-benar kering sebelum Anda mulai menggunakan penanak nasi.

Menanak nasi

Ada tiga fungsi menanak nasi untuk HD3031 dan HD3038.

Fungsi memasak	Perkiraan waktu memasak untuk 6 gelas takar beras (HD3031) dan 10 gelas takar beras (HD3038)
Memasak standar ( )	50 menit
Memasak cepat ( )	40 menit
Memasak sangat cepat ( )	35 menit

Catatan

- Jangan melebihi volume yang ditunjukkan atau melebihi ukuran air maksimum yang ditunjukkan di panci bagian dalam, karena ini dapat menyebabkan penanak nasi meluap.
- Anda dapat menekan tombol batal ( ) atau mencabut steker penanak nasi untuk mematikan fungsi tetap hangat atau jika tidak digunakan.

Memasak nasi metode clay pot

Fungsi memasak	Perkiraan waktu memasak untuk 2 - 4 gelas takar beras (HD3031 dan HD3038)
Memasak nasi metode clay pot ( )	1 jam 20 menit

Catatan

- Anda dapat menekan tombol batal ( ) atau mencabut penanak nasi untuk mematikan fungsi tetap hangat atau jika tidak digunakan.

Memasak bubur dan membuat sup

Fungsi memasak	Perkiraan waktu memasak
Memasak bubur ( )	1 jam untuk 0,5 (HD3031) atau 1 (HD3038) gelas takar beras
Membuat sup ( )	1 jam

Catatan

- Jangan melebihi volume yang ditunjukkan atau melebihi ukuran air maksimum yang ditunjukkan di panci bagian dalam, karena ini dapat menyebabkan penanak nasi meluap.
- Anda dapat menekan tombol batal ( ) atau mencabut steker penanak nasi untuk mematikan fungsi tetap hangat atau jika tidak digunakan.
- Biasanya bubur akan menjadi lebih kental jika disimpan terlalu lama di dalam mode tetap hangat.

Tip

- Waktu memasak default adalah 1 jam.

Memanggang kue

Fungsi memasak	Perkiraan waktu memasak
Memanggang kue ( )	45 menit

Catatan

- Gunakan sarung tangan atau kain dapur, karena panci bagian dalam sangat panas.
- Anda dapat menekan tombol batal ( ) atau mencabut steker penanak nasi untuk mematikan fungsi tetap hangat atau jika tidak digunakan.

Tip

- Segera keluarkan panci bagian dalam setelah selesai memasak agar kue tidak lembap.

Mengukus

Fungsi memasak	Perkiraan waktu memasak
Mengukus ( )	20 menit

Catatan

- Gunakan sarung tangan dapur atau kain, karena piring dan keranjang kukusan sangat panas.
- Jangan melebihi volume yang ditunjukkan atau melebihi ukuran air maksimum yang ditunjukkan di panci bagian dalam, karena ini dapat menyebabkan penanak nasi meluap.
- Anda dapat menyesuaikan ketinggian air sesuai kebutuhan.
- Anda dapat menekan tombol batal ( ) atau mencabut steker penanak nasi untuk mematikan fungsi tetap hangat atau jika tidak digunakan.

Tip

- Waktu memasak default adalah 42 menit.
- Anda bisa memasak sampai 2 (HD3031) atau 5 (HD3038) gelas takar beras sambil mengukus makanan.

Memanaskan Ulang

Fungsi memasak	Perkiraan waktu memasak
Memanaskan Ulang ( )	25 menit

Catatan

- Anda dapat menekan tombol batal ( ) atau mencabut steker penanak nasi untuk mematikan fungsi tetap hangat atau jika tidak digunakan.

Waktu preset untuk memasak yang ditunda

Anda dapat mengatur waktu preset untuk memasak yang ditunda untuk fungsi memasak yang berbeda. Waktu preset tersedia hingga 12 jam, dan tidak dapat diterapkan untuk fungsi memanggang kue dan memanaskan ulang.

Catatan

- Jangan melebihi volume yang ditunjukkan atau melebihi ukuran air maksimum yang ditunjukkan di panci bagian dalam, karena ini dapat menyebabkan penanak nasi meluap.
- Tekan tombol menu ( ) sampai fungsi memasak yang diinginkan dipilih, lalu tekan tombol waktu preset ( ). Tekan kembali tombol waktu preset ( ) untuk memilih waktu preset yang diinginkan.
- Proses memasak akan selesai sesuai dengan waktu preset.
- Ketika memilih waktu preset, jika tidak ada tindakan diambil dalam waktu 10 detik, penanak nasi akan berbunyi bip setiap detik berikutnya.
- Anda dapat menekan tombol batal ( ) atau mencabut steker penanak nasi untuk mematikan fungsi tetap hangat atau jika tidak digunakan.

2 Membersihkan dan Pemeliharaan

Catatan

- Cabut steker penanak nasi sebelum membersihkannya.
- Tunggu sampai penanak nasi sudah cukup dingin sebelum membersihkannya.

Bagian dalam

Bagian dalam tutup luar dan badan utama:
- Seka menggunakan kain yang sudah diperas dan lembap.
- Pastikan untuk membersihkan semua sisa makanan yang menempel pada penanak nasi.

Elemen pemanas:
- Seka menggunakan kain yang sudah diperas dan lembap.
- Bersihkan sisa makanan dengan kain yang sudah diperas dan lembab atau tusuk gigi.

Bagian luar

Permukaan tutup luar dan bagian luar badan utama:
- Seka dengan kain yang dibasahi air sabun.
- Gunakan HANYA kain lembut dan kering untuk menyeka panel kontrol.
- Pastikan untuk membersihkan semua sisa makanan di sekeliling tombol kontrol.

Aksesori

Sendok nasi, sendok sup, panci bagian dalam, keranjang kukusan, dan tutup lubang uap:
- Rendam di dalam air panas dan bersihkan dengan spons.

3 Lingkungan

Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke titik pengumpulan atau daur ulang resmi. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.
Patuhi peraturan mengenai pengumpulan terpisah produk-produk elektrik dan elektronik di negara Anda . Pembuangan produk secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

4 Garansi dan layanan

Jika Anda memerlukan layanan atau informasi, kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda. Anda bisa menemukan nomor telepon Philips di kartu garansi internasional. Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, kunjungi dealer Philips setempat.

5 Mengatasi masalah

Jika Anda menemukan masalah saat menggunakan penanak nasi ini, periksa poin berikut sebelum meminta servis. Jika masalah tidak dapat teratasi, hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda.

Masalah	Solusi
Lampu pada tombol tidak menyala.	Ada masalah sambungan. Periksa apakah kabel listrik sudah tersambung dengan benar ke penanak dan apakah steker sudah dipasang dengan benar ke stopkontak listrik.
	Lampu rusak. Bawalah alat ke dealer Philips Anda atau ke pusat layanan resmi Philips.
Layar tidak berfungsi.	Penanak nasi tidak dihubungkan ke catu daya. Jika tidak ada catu daya, fungsi cadangan listrik mati tidak akan bekerja dan layar tidak berfungsi.
	Baterai untuk layar tampilan kehabisan daya. Bawalah alat ke dealer Philips Anda atau ke pusat layanan resmi Philips untuk mengganti baterai.
Nasi tidak matang.	Air tidak mencukupi. Tambahkan air sesuai dengan skala pada panci bagian dalam.
	Anda tidak menekan tombol memasak ( ).
	Pastikan tidak ada endapan asing pada elemen pemanas dan di luar panci bagian dalam sebelum menghidupkan penanak nasi.
	Elemen pemanas rusak, atau panci bagian dalam sudah berubah bentuk. Bawalah penanak ke dealer Philips Anda atau ke pusat layanan resmi Philips.
Nasi tidak matang.	Tambahkan air secukupnya.
Penanak tidak secara otomatis beralih ke mode tetap hangat.	Kontrol suhu rusak. Bawalah alat ke dealer Philips Anda atau ke pusat layanan resmi Philips.
Nasi gosong.	Anda belum mencuci beras dengan benar. Cuci beras hingga air bekas cucian habis.
Air tumpah dari penanak nasi selama memasak.	• Pastikan Anda menambah air hingga ukuran yang ditunjukkan pada skala di panci bagian dalam sesuai dengan jumlah gelas takar beras yang dipakai. • Pastikan air tidak melebihi ukuran berikutnya pada skala karena ini akan menyebabkan luapan selama memasak.
Kue hasil memasak terlalu keras.	Gunakan adonan kue dan ikuti instruksi yang disediakan di petunjuk penggunaan.
Saya tidak mendapatkan fungsi memasak yang diinginkan.	Tekan tombol menu ( ) secara berulang untuk memilih fungsi yang diinginkan seperti yang diindikasikan melalui indikator LED.
N

Bahasa Melayu

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips!
Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.

1 Apa dalam kotak ini

Unit utama pemasak nasi fuzzy
Senduk nasi
Cawan penyukat
Risalah keselamatan
Kord kuasa
Bakul kukus
Senduk sup
Manual pengguna
Kad waranti

Gambaran keseluruhan

①	Unit utama pemasak nasi fuzzy	⑩	Butang pelepas tudung
②	Kord kuasa	⑪	Panel kawalan
③	Senduk nasi	⑫	Jasad utama
④	Senduk sup	⑬	Soket Kuasa
⑤	Bakul kukus	⑭	Elemen pemanasan
⑥	Cawan penyukat	⑮	Penunjuk paras air
⑦	Tudung luar	⑯	Pemegang pemasak
⑧	Gegelang kedap	⑰	Tudung dalam
⑨	Periuk dalam	⑱	Tukup bolong stim boleh tanggal

Gambaran keseluruhan kawalan

⑲	Panaskan semula	㉖	Masak biasa
⑳	Kek	㉗	Masak pantas
㉑	Kukus	㉘	Masak amat pantas
㉒	Sup	㉙	Nasi belanga
㉓	Bubur	㉚	Menu
㉔	panaskan/matikan	㉛	Masak
㉕	Praset		

Spesifikasi

Model	Kapasiti bertaraf	Kapasiti beras
HD3038	5.0L	1.8L

Sebelum penggunaan pertama

1 Ukur beras menggunakan cawan penyukat yang disediakan.
2 Basuh beras dengan sempurna.
3 Tuangkan beras yang sudah dibasuh ke dalam periuk dalam.
4 Tambahkan air sehingga paras yang ditunjukkan pada skala di bahagian dalam periuk dalam, sepadan dengan bilangan cawan beras yang digunakan. Kemudian, ratakan permukaan beras.
5 Tekan butang pelepas untuk membuka tudungnya.
6 Lap bahagian luar periuk dalam sehingga kering, kemudian masukkan periuk dalam ke dalam pemasak nasi.
7 Periksa sama ada periuk dalam bersentuhan dengan elemen pemanas.
8 Tutup tudung pemasak nasi.
9 Pasang plag pada soket kuasa.

Catatan

- Pastikan semua bahagian telah kering sepenuhnya sebelum anda mula menggunakan pemasak nasi.

Catatan

- Anda boleh memasak 1 hingga 6 cawan beras bagi HD3031 dan 1 hingga 10 cawan beras bagi HD3038.
- Setiap cawan beras yang belum dimasak biasanya menghasilkan dua mangkuk nasi selepas dimasak. Jangan melebihi kuantiti yang ditunjukkan di bahagian dalam periuk dalam. 1 cawan beras adalah kira-kira 180ml.
- Gunakan bekas lain untuk membasuh beras supaya salutan tidak lekat pada periuk dalam tidak rosak.
- Paras yang ditandai di dalam periuk dalam hanyalah penunjuk. Anda boleh sahaja mengubah suai paras air untuk jenis beras berlainan dan mengikut kesukaan anda.
- Pastikan bahawa bahagian luar periuk dalam adalah kering dan bersih, dan bahawa tiada sisa asing pada elemen pemanasan atau suis magnet.

Memasak nasi

Terdapat tiga fungsi memasak nasi bagi HD3031 dan HD3038.

Fungsi memasak	Masa memasak yang dianggarkan untuk 6 cawan beras (HD3031) dan 10 cawan beras (HD3038)
Standard memasak ( )	50 minit
Pantas dimasak ( )	40 minit
Ultra pantas dimasak ( )	35 minit

Catatan

- Jangan melebihi isi padu yang ditunjukkan mahupun melebihi paras air maksimum yang ditunjukkan di dalam periuk dalam, kerana ini boleh menyebabkan pemasak nasi melimpah.
- Anda boleh tekan butang batal ( ) atau cabut plag pemasak nasi untuk mematikan fungsi simpan panas atau apabila ia tidak digunakan.

Memasak nasi merendidih

Fungsi memasak	Masa memasak yang dianggarkan untuk 2 - 4 cawan beras (HD3031 dan HD3038)
Memasak nasi merendidih ( )	1 jam 20 minit

Catatan

- Anda boleh tekan butang batal ( ) atau cabut plag pemasak nasi untuk mematikan fungsi simpan panas atau apabila ia tidak digunakan.

Memasak bubur dan membuat sup

Fungsi memasak	Masa memasak yang dianggarkan
Memasak bubur ( )	1 jam bagi 0.5 (HD3031) atau 1 (HD3038) cawan beras
Membuat sup ( )	1 jam

Catatan

- Jangan melebihi isi padu yang ditunjukkan mahupun melebihi paras air maksimum yang ditunjukkan di dalam periuk dalam, kerana ini boleh menyebabkan pemasak nasi melimpah.
- Anda boleh tekan butang batal ( ) atau cabut plag pemasak nasi untuk mematikan fungsi simpan panas atau apabila ia tidak digunakan.
- Bubur memanglah biasa menjadi lebih melekit jika dibiarkan dalam mod simpan panas dalam jangka masa yang lama.

PetuaPetua

- Nilai lalai masa memasak adalah 1 jam.

Membakar kek

Fungsi memasak	Masa memasak yang dianggarkan
Memasak kek ( )	45 minit

Catatan

- Gunakan sarung tangan dapur atau kain, kerana periuk dalam sangat panas.
- Anda boleh tekan butang batal ( ) atau cabut plag pemasak nasi untuk mematikan fungsi simpan panas atau apabila ia tidak digunakan.

PetuaPetua

- Keluarkan periuk dalam dengan segera selepas dimasak supaya kek tidak lembap.

Mengukus

Fungsi memasak	Masa memasak yang dianggarkan
Mengukus ( )	20 minit

Catatan

- Gunakan sarung tangan dapur atau kain, kerana pinggan dan bakul kukus sangat panas.
- Jangan melebihi isi padu yang ditunjukkan mahupun melebihi paras air maksimum yang ditunjukkan di dalam periuk dalam, kerana ini boleh menyebabkan pemasak nasi melimpah.
- Anda boleh melaraskan paras air seperlunya.
- Anda boleh tekan butang batal ( ) atau cabut plag pemasak nasi untuk mematikan fungsi simpan panas atau apabila ia tidak digunakan.

PetuaPetua

- Nilai lalai masa memasak ialah 42 minit.
- Anda boleh memasak sehingga 2 (HD3031) atau 5 (HD3038) cawan beras semasa mengukus makanan.

Panas semula

Fungsi memasak	Masa memasak yang dianggarkan
Memanaskan semula ( )	25 minit

Catatan

- Anda boleh tekan butang batal ( ) atau cabut plag pemasak nasi untuk mematikan fungsi simpan panas atau apabila ia tidak digunakan.

Masa dipraset bagi masakan tertangguh

Anda boleh praset masa memasak tertangguh bagi fungsi memasak yang berlainan. Pemasa praset tersedia sehingga 12 jam, dan tidak boleh digunakan untuk pembakaran kek dan fungsi pemanasan.

Catatan

- Jangan melebihi isi padu yang ditunjukkan mahupun melebihi paras air maksimum yang ditunjukkan di dalam periuk dalam, kerana ini boleh menyebabkan pemasak nasi melimpah.
- Tekan butang menu ( ) sehingga fungsi memasak yang anda kehendaki dipilih, kemudian tekan butang masa praset ( ). Tekan butang masa praset ( ) sekali lagi untuk memilih masa praset yang dikehendaki.
- Masakan akan selesai sebelum masa praset yang dipilih.
- Apabila memilih masa praset, jika tiada tindakan diambil dalam masa 10 saat, periuk nasi akan berbunyi bip setiap dua saat.
- Anda boleh tekan butang batal ( ) atau cabut plag pemasak nasi untuk mematikan fungsi simpan panas atau apabila ia tidak digunakan.

2 Pembersihan dan Penyelenggaraan

Catatan

- Cabut plag pemasak nasi sebelum anda mula membersihkannya.
- Tunggu sehingga periuk pemasak nasi telah sejuk secukupnya sebelum membersihkannya.

Dalaman

Di bahagian dalam tudung luar dan badan utama:
- Lap dengan kain lembap yang telah diperah.
- Pastikan semua sisa makanan yang melekat pada pemasak nasi dibuang.

Elemen pemanas:
- Lap dengan kain lembap yang telah diperah.
- Buang sisa makanan dengan kain lembap yang telah diperah atau cungkil gigi.

Luaran

Permukaan tudung luar dan bahagian luar jasad utama:
- Lap dengan kain yang dilembapkan dengan air sabun.
- HANYA gunakan kain lembut dan kering untuk melap panel kawalan.
- Pastikan semua sisa makanan di sekeliling butang kawalan dibuang.

Aksesori

Senduk nasi, senduk sup, periuk dalam, bakul kukus dan tukup bolong stim:
- Rendam di dalam air panas dan bersihkan dengan span.

3 Alam sekitar

Jangan buang produk dengan sisa rumah biasa di akhir hayatnya, sebaliknya bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan melakukan ini, anda membantu memelihara alam sekitar.
Ikut peraturan negara anda berkenaan pengumpulan berasingan produk elektrik dan elektronik. Cara membuang yang betul akan membantu mencegah akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

4 Jaminan dan perkhidmatan

Jika anda memerlukan servis atau maklumat, atau jika anda mengalami masalah, lawati laman web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda. Anda boleh mendapatkan nombor telefonnya dalam risalah jaminan seluruh dunia. Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjual Philips tempatan anda.

5 Menyelesaikan masalah

Jika anda menghadapi masalah semasa menggunakan pemasak nasi ini, periksa perkara-perkara berikut sebelum memohon servis. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah ini, hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda.

Masalah	Penyelesaian
Lampu pada butang tidak menyala.	Terdapat masalah sambungan. Periksa sama ada kord kuasa telah disambung kepada pemasak dengan betul dan sama ada plag telah dimasukkan dengan kukuh ke dalam saluran keluar kuasa.
	Lampu rosak. Bawa perkakas ke penjual Philips anda atau pusat servis yang disahkan oleh Philips.
Paparan tidak berfungsi.	Pemasak nasi tidak disambung kepada bekalan kuasa. Jika tiada bekalan kuasa, fungsi sandaran bekalan elektrik terputus tidak berjalan dan paparan tidak akan berfungsi.
	Bateri untuk paparan kehabisan kuasa. Bawa perkakas kepada wakil penjual Philips anda atau pusat servis yang diluluskan oleh Philips untuk mengganti bateri.
Nasi masih mentah.	Air tidak mencukupi. Tambah air mengikut skala pada bahagian dalam periuk dalam.
	Anda tidak menekan butang masak ( ).
	Pastikan tidak terdapat sisa asing pada elemen pemanasan dan bahagian luar periuk dalam sebelum menghidupkan pemasak nasi.
	Elemen pemanasan rosak, atau periuk dalam cacat. Bawa pemasak nasi kepada wakil penjual Philips anda atau pusat servis yang diluluskan oleh Philips.
Nasi tidak sempurna masak.	Tambah lebih banyak air.
Pemasak nasi tidak beralih ke mod simpan panas secara automatik.	Kawalan suhu rosak. Bawa perkakas ke penjual Philips anda atau pusat servis yang disahkan oleh Philips.
Nasinya hangus.	Anda telah tidak membilas beras dengan betul. Basuh beras sehingga air yang mengalir bersih.
Air melimpah keluar daripada pemasak nasi semasa memasak.	• Pastikan anda menambahkan air sehingga aras yang ditunjukkan pada skala di dalam periuk dalam yang sepadan dengan bilangan cawan beras yang digunakan. • Pastikan bahawa air tidak melebihi paras seterusnya pada skala, kerana ini akan menyebabkan perkakas melimpah semasa memasak.
Kek yang dimasak terlalu keras.	Sila gunakan campuran kek dan ikut arahan yang disediakan dalam manual pengguna.
Saya tidak dapat pergi ke fungsi memasak yang dikehendaki.	Tekan butang menu ( ) berulang kali untuk memilih fungsi yang dikehendaki sebagaimana yang ditunjukkan oleh penunjuk LED.
Bau nasi kurang menyenangkan selepas dimasak	Bersihkan periuk dalam dengan sedikit bahan cuci dan air suam.
	Selepas memasak, pastikan tukup bolong stim, tudung dalam dan periuk dalam dibersihkan dengan menyeluruh.

ภาษาไทย

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อผลิตภัณฑ์ของเรา และยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips!
เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.Philips.com/welcome

1 ภายในกล่องมีอะไรบ้าง

ตัวเครื่องหม้อหุงข้าวระบบ Fuzzy
ทัพพีตักข้าว
ถ้วยตวง
เอกสารด้านความปลอดภัย
สายไฟ
ถาดลำหรับนึ่ง
ทัพพีตักซุป
คู่มือผู้ใช้
ใบรับประกัน

ภาพรวม

①	ตัวเครื่องหม้อหุงข้าวระบบ Fuzzy	⑩	ปุ่มปลดล็อคฝาปิด
②	สายไฟ	⑪	ปุ่มควบคุม
③	ทัพพีตักข้าว	⑫	ตัวหม้อ
④	ทัพพีตักซุป	⑬	ช่องเสียบปลั๊กไฟ
⑤	ถาดลำหรับนึ่ง	⑭	แผ่นทำความร้อน
⑥	ถ้วยตวง	⑮	ขีดแสดงระดับน้ำ
⑦	ฝาด้านนอก	⑯	ที่จับหม้อหุงข้าว
⑧	ห่วงยางกันรั่วซึม	⑰	ฝาชั้นใน
⑨	หม้อชั้นใน	⑱	ฝาปิดช่องไอน้ำถอดออกได้

ภาพรวมของการควบคุม

⑲	อุ่นร้อน	㉕	หุงมาตรฐาน
⑳	เค้ก	㉖	หุงรวดเร็ว
㉑	นึ่ง	㉗	หุงรวดเร็วพิเศษ
㉒	ซุป	㉘	ข้าวอบหม้อดิน
㉓	โจ๊ก	㉙	เมนู
㉔	อุ่น/ปิด	㉚	หุง
㉛	ตั้งค่าเวลาหน้า		

ข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์

รุ่น	ความจุที่กำหนด	ความจุข้าว
HD3038	5.0 ลิตร	1.8 ลิตร

ก่อนใช้งานครั้งแรก

1 ตวงข้าวด้วยถ้วยตวงที่จัดมาให้
2 ซาวข้าวให้สะอาด
3 เทข้าวที่ซาวเรียบร้อยแล้วลงในหม้อชั้นใน
4 เติมน้ำตามระดับน้ำที่แสดงอยู่ภายในหม้อชั้นในตามปริมาณของข้าวที่ตวงเกลี่ยให้ผิวหน้าของข้าวเรียบเสมอกัน
5 กดปุ่มปลดล็อคเพื่อเปิดฝา
6 เช็ดทำความสะอาดด้านนอกของหม้อชั้นในให้แห้ง จากนั้นนำหม้อชั้นในไปใส่ในหม้อหุงข้าว
7 ตรวจสอบว่าหม้อชั้นในสัมผัสกับแผ่นทำความร้อนแล้วหรือไม่
8 ปิดฝาหม้อหุงข้าว
9 เสียบปลั๊กเข้ากับตัวรับ

หมายเหตุ

- เช็ดส่วนต่างๆ ให้แห้งก่อนเริ่มใช้งาน

หมายเหตุ

- คุณสามารถหุงข้าวได้ 1 ถึง 6 ถ้วยสำหรับ HD3031 และข้าว 1 ถึง 10 ถ้วยสำหรับ HD3038
- โดยปกติแล้วข้าวสารหนึ่งถ้วยตวงจะหุงได้ข้าวสวย 2 ถ้วย อย่าใส่ข้าวเกินกว่าปริมาณที่ระบุไว้ด้านในของหม้อชั้นใน ข้าว 1 ถ้วยมีปริมาตรประมาณ 180 มล.
- ไม่ควรใช้หม้อชั้นในชาวข้าว เพราะผิวเคลือบอาจเสียหายได้
- ระดับน้ำที่แสดงไว้ด้านในของหม้อชั้นในเป็นเพียงสัญลักษณ์แสดงระดับเท่านั้น คุณสามารถปรับระดับน้ำได้ตามประเภทของข้าวและตามความพอใจของคุณ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าด้านนอกของหม้อชั้นในแห้งสะอาดและปราศจากสิ่งแปลกปลอมบนแผ่นนำความร้อนและสวิตช์แม่เหล็ก

การหุงข้าว

ฟังก์ชันการหุงข้าวมีอยู่ด้วยกันสามฟังก์ชันสำหรับ HD3031 และ HD3038

ฟังก์ชันการหุงข้าว	เวลาในการหุงข้าวโดยประมาณสำหรับข้าว 6 ถ้วย (HD3031) และข้าว 10 ถ้วย (HD3038)
การหุงมาตรฐาน ( )	50 นาที
การหุงรวดเร็ว ( )	40 นาที
การหุงรวดเร็วพิเศษ ( )	35 นาที

หมายเหตุ

- อย่าใส่น้ำในปริมาณเกินกว่าระดับน้ำสูงสุดที่ระบุไว้ด้านในของหม้อชั้นใน เนื่องจากอาจทำให้น้ำล้นออกจากหม้อหุงข้าวได้
- คุณสามารถกดปุ่มยกเลิก ( ) หรือถอดปลั๊กไฟของหม้อหุงข้าวออกเพื่อปิดฟังก์ชันการอุ่นเมื่อไม่ได้ใช้

การหุงข้าวในหม้อดิน

ฟังก์ชันการหุงข้าว	เวลาในการหุงข้าวโดยประมาณสำหรับข้าว 2 - 4 ถ้วย (HD3031 และ HD3038)
การหุงข้าวในหม้อดิน ( )	1 ชั่วโมง 20 นาที

หมายเหตุ

- คุณสามารถกดปุ่มยกเลิก ( ) หรือถอดปลั๊กไฟของหม้อหุงข้าวออกเพื่อปิดฟังก์ชันการอุ่นเมื่อไม่ได้ใช้

การต้มโจ๊กและการทำซุป

ฟังก์ชันการหุงข้าว	เวลาในการหุงโดยประมาณ
การต้มโจ๊ก ( )	1 ชั่วโมงสำหรับข้าว 0.5 ถ้วย (HD3031) หรือข้าว 1 ถ้วย (HD3038)
การทำซุป ( )	1 ชั่วโมง

หมายเหตุ

- อย่าใส่น้ำในปริมาณเกินกว่าระดับน้ำสูงสุดที่ระบุไว้ด้านในของหม้อชั้นใน เนื่องจากอาจทำให้น้ำล้นออกจากหม้อหุงข้าวได้
- คุณสามารถกดปุ่มยกเลิก ( ) หรือถอดปลั๊กไฟของหม้อหุงข้าวออกเพื่อปิดฟังก์ชันการอุ่นเมื่อไม่ได้ใช้
- เป็นเรื่องปกติที่โจ๊กจะเหนียวมากขึ้นหากถูกทิ้งไว้ในโหมดอุ่นนานเกินไป

เคล็ดลับ

- เวลาในการหุงตามค่าเริ่มต้นคือ 1 ชั่วโมง

วีซ็อบเค้ก

ฟังก์ชันการหุงข้าว	เวลาในการหุงโดยประมาณ
วีซ็อบเค้ก ( )	45 นาที

หมายเหตุ

- ควรใส่ถุงมือหรือใช้ผ้าหุ้ม เนื่องจากหม้อชั้นในจะร้อนมาก
- คุณสามารถกดปุ่มยกเลิก ( ) หรือถอดปลั๊กไฟของหม้อหุงข้าวออกเพื่อปิดฟังก์ชันการอุ่นเมื่อไม่ได้ใช้

เคล็ดลับ

- นำหม้อชั้นในออกมาในทันทีหลังทำเค้กเสร็จเรียบร้อยแล้วเพื่อไม่ให้เค้กมีความชื้น

การนึ่งอาหาร

ฟังก์ชันการหุงข้าว	เวลาในการหุงโดยประมาณ
การนึ่งอาหาร ( )	20 นาที

หมายเหตุ

- ควรใส่ถุงมือหรือใช้ผ้าหุ้ม เนื่องจากจานและถาดลำหรับนึ่งจะร้อนมาก
- อย่าใส่น้ำในปริมาณเกินกว่าระดับน้ำสูงสุดที่ระบุไว้ด้านในของหม้อชั้นใน เนื่องจากอาจทำให้น้ำล้นออกจากหม้อหุงข้าวได้
- คุณสามารถกดปุ่มยกเลิก ( ) หรือถอดปลั๊กไฟของหม้อหุงข้าวออกเพื่อปิดฟังก์ชันการอุ่นเมื่อไม่ได้ใช้
- คุณสามารถกดปุ่มยกเลิก ( ) หรือถอดปลั๊กไฟของหม้อหุงข้าวออกเพื่อปิดฟังก์ชันการอุ่นเมื่อไม่ได้ใช้

เคล็ดลับ

- เวลาในการหุงตามค่าเริ่มต้นคือ 42 นาที
- คุณสามารถหุงข้าวได้สูงสุดถึง 2 ถ้วย (HD3031) หรือ 5 ถ้วย (HD3038) ขณะนึ่งอาหาร

การอุ่นร้อน

ฟังก์ชันการหุงข้าว	เวลาในการหุงโดยประมาณ
การอุ่นร้อน ( )	25 นาที

หมายเหตุ

- คุณสามารถกดปุ่มยกเลิก ( ) หรือถอดปลั๊กไฟของหม้อหุงข้าวออกเพื่อปิดฟังก์ชันการอุ่นเมื่อไม่ได้ใช้

การตั้งเวลาสำหรับการทำอาหารไว้ล่วงหน้า

คุณสามารถตั้งเวลาล่วงหน้าสำหรับฟังก์ชันการหุงที่แตกต่างกันได้ การตั้งเวลาล่วงหน้าพร้อมใช้งานถึง 12 ชั่วโมง และไม่สามารถใช้งานกับการอบขนมเค้กและฟังก์ชันการอุ่นร้อน

หมายเหตุ

- อย่าใส่น้ำในปริมาณเกินกว่าระดับน้ำสูงสุดที่ระบุไว้ด้านในของหม้อชั้นใน เนื่องจากอาจทำให้น้ำล้นออกจากหม้อหุงข้าวได้
- กดปุ่มเมนู ( ) จนกว่าฟังก์ชันการหุงข้าวที่คุณต้องการจะถูกเลือก แล้วกดปุ่มตั้งเวลาล่วงหน้า ( ) กดปุ่มตั้งเวลาล่วงหน้า ( ) อีกครั้งเพื่อเลือกการตั้งเวลาล่วงหน้าที่ต้องการ
- การหุงจะเสร็จสิ้นตามการตั้งเวลาล่วงหน้าที่ได้เลือกเอาไว้
- เมื่อเลือกการตั้งเวลาล่วงหน้า หากไม่มีการใช้งาน 10 วินาที หม้อหุงข้าวจะส่งเสียงบี๊พทุกๆ วินาที
- คุณสามารถกดปุ่มยกเลิก ( ) หรือถอดปลั๊กไฟของหม้อหุงข้าวออกเพื่อปิดฟังก์ชันการอุ่นเมื่อไม่ได้ใช้

2 การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

หมายเหตุ

- ถอดปลั๊กไฟหม้อหุงข้าวออกก่อนเริ่มทำความสะอาด
- รอจนกว่าหม้อหุงข้าวเย็นลงก่อนเริ่มทำความสะอาด

ภายใน

ภายในฝาด้านนอกและตัวเครื่อง:
- เช็ดด้วยผ้าเช็ดทำความสะอาดที่เปียกพอหมาด
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ทำความสะอาดเศษอาหารที่ติดอยู่ภายในหม้อหุงข้าวออกจนหมด

แผ่นทำความร้อน:
- เช็ดด้วยผ้าเช็ดทำความสะอาดที่เปียกพอหมาด
- ทำความสะอาดเศษอาหารด้วยผ้าเช็ดทำความสะอาดหมาดๆ หรือไม้จิ้มฟัน

ภายนอก

ผิวของฝาด้านนอกและด้านนอกตัวเครื่อง:
- เช็ดด้วยผ้าเช็ดทำความสะอาดเปียกพอหมาดชุบน้ำสบู่
- สำหรับแผงควบคุม ให้เช็ดด้วยผ้าเช็ดทำความสะอาดเนื้อนุ่มที่แห้งเท่านั้น
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ทำความสะอาดเศษอาหารบริเวณปุ่มควบคุมออกจนหมด

อุปกรณ์เสริม

ทัพพีตักข้าว, ทัพพีตักซุป, หม้อชั้นใน, ถาดลำหรับนึ่ง และฝาหม้อลำหรับนึ่ง
- ให้แช่ในน้ำร้อนและล้างด้วยฟองน้ำ

3 สิ่งแวดล้อม

ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไปเมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว แต่ควรนำไปทิ้งที่จุดรวบรวมขยะเพื่อการนำกลับไปใช้ใหม่ เพื่อช่วยรักษาสิ่งแวดล้อม
ปฏิบัติตามกฎระเบียบของประเทศของคุณสำหรับการแยกเก็บผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ การกำจัดอย่างถูกต้องช่วยป้องกันผลสืบเนื่องทางลบที่อาจเกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์

4 การรับประกันและบริการ

หากคุณต้องการขอรับบริการหรือต้องการทราบข้อมูลหรือมีปัญหา โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัท Philips ในประเทศของคุณ คุณสามารถค้นหาหมายเลขโทรศัพท์ได้ในแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ Philips ในประเทศ

5 วิธีแก้ไขปัญหา

หากคุณประสบปัญหาในการใช้งานหม้อหุงข้าวนี้ โปรดตรวจสอบจุดต่อไปนี้ก่อนนำเครื่องเข้ารับบริการ หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหาได้ กรุณาติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ

ปัญหา	การแก้ปัญหา
ไฟบนปุ่มต่างๆ ไม่สว่างขึ้น	อาจมีปัญหาเกี่ยวกับการต่อสายไฟ ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อสายไฟเข้ากับหม้อหุงข้าวแล้ว และเสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับแน่นดีแล้ว
	หลอดไฟเสีย นำหม้อหุงข้าวไปทิ้งตัวแทนจำหน่าย Philips หรือศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองจาก Philips
จอแสดงผลไม่ทำงาน	หม้อหุงข้าว ไม่ได้เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ หากไม่มีการเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ ฟังก์ชันลำรองเมื่อไฟดับจะใช้งาน ไม่ได้และจอแสดงผลจะ ไม่ทำงาน
	แบตเตอรี่ของจอแสดงผลหมด นำหม้อหุงข้าวไปเปลี่ยนแบตเตอรี่ที่ตัวแทนจำหน่ายของ Philips หรือศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองของ Philips
หม้อหุงข้าวไม่ทำงาน	ระดับน้ำ ไม่เพียงพอ เติมน้ำให้ได้ปริมาณตามระดับที่แสดงภายในหม้อชั้นใน
	คุณ ไม่ได้กดปุ่มการหุง ( )
	ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ไม่มีคราบแปลกปลอมบนแผ่นทำความร้อนและบริเวณพื้นผิวภายนอกของหม้อชั้นในก่อนเปิดสวิตช์หม้อหุงข้าว
	แผ่นทำความร้อนชำรุด หรือหม้อชั้นในเกิดการบุบ นำหม้อหุงข้าว ไปที่ตัวแทนจำหน่าย Philips หรือศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองจาก Philips
ข้าวที่หุงยังไม่สุกดี	เติมน้ำลง ไปอีก
หม้อหุงข้าว ไม่เปลี่ยนไปที่โหมดอุ่นโดยอัตโนมัติ	ปุ่มควบคุมอุณหภูมิมีความผิดปกติ นำหม้อหุงข้าวไปที่ตัวแทนจำหน่าย Philips หรือศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองจาก Philips
ข้าวไหม้เกรียม	คุณ ไม่ได้ซาวข้าวอย่างถูกต้อง ซาวข้าวจนกระทั่งน้ำใสขึ้น
น้ำล้นออกจากหม้อหุงข้าวขณะหุงข้าว	• ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณ ได้เติมน้ำตามระดับน้ำที่แสดงอยู่ภายในหม้อชั้นในตามจำนวนข้าวที่ตวง • ตรวจสอบระดับน้ำ ไม่ให้เกินขีดแสดงระดับน้ำระดับถัดไป เนื่องจากอาจเป็นเหตุให้น้ำล้นขณะหุงข้าวได้
เค้กแข็งเกินไป	โปรดใช้ส่วนผสมเค้กและทำตามสูตรที่อยู่ในคู่มือผู้ใช้
ฉัน ไม่สามารถใช้ฟังก์ชันการหุงที่ต้องการได้	กดปุ่มเมนู ( ) ซ้ำๆ เพื่อเลือกเมนูที่ต้องการซึ่งจะแสดงบนจอ LED
ข้าวที่หุงเสร็จแล้วมีกลิ่นเหม็น	ทำความสะอาดหม้อชั้นในด้วยน้ำยาล้างจานและน้ำอุ่น
	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหลังจากทำอาหารเรียบร้อยแล้ว ได้ทำความสะอาดอาดฝาหม้อ ฝาใน และหม้อชั้นในอย่างทั่วถึง

Tiếng Việt

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips!
Để được hưởng lợi ích đầy đủ từ hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

1 Trong hộp có gì

Bộ phận chính của nồi cơm điện
Muỗng cơm
Cốc định lượng
Tờ rơi về sự an toàn
Cáp nguồn
Khay hấp
Môi xúp
Hướng dẫn sử dụng
Thẻ bảo hành

Tổng quan

①	Bộ phận chính của nồi cơm điện	⑩	Nút mở nắp
②	Cáp nguồn	⑪	Panen điều khiển
③	Muỗng cơm	⑫	Thân chính
④	Môi xúp	⑬	Ổ cắm điện
⑤	Khay hấp	⑭	Đế nhiệt
⑥	Cốc định lượng	⑮	Chỉ báo mức nước
⑦	Nắp ngoài	⑯	Tay cầm nồi cơm
⑧	Vòng đệm	⑰	Nắp trong
⑨	Nồi trong	⑱	Nắp thông hơi có thể tháo rời

Tổng quan về bảng điều khiển

⑲	Hâm nóng	㉖	Nấu chuẩn
⑳	Làm bánh	㉗	Nấu nhanh
㉑	Hấp	㉘	Nấu cực nhanh
㉒	Súp	㉙	Com tay cầm
㉓	Cháo	㉚	Menu
㉔	giữ ấm/tắt	㉛	Nấu
㉕	Cài sẵn		

Đặc tính kỹ thuật

Kiểu máy	Công suất định mức	Dung tích gạo
HD3038	5,0L	1,8L

Trước khi sử dụng lần đầu

1 Luồng gạo để nấu cơm bằng cách sử dụng cúp đong cấp kèm.
2 Vo gạo thật sạch.
3 Cho gạo đã vo sạch vào lõng nồi.
4 Cho nước vào đến mức nước hướng dẫn trên thang phân chia các mức nước ở lõng nồi, chọn mức nước tương ứng với số lượng chén gạo sẽ nấu. Sau đó làm cho bề mặt gạo trong nồi bằng đều.
5 Nhấn nút mở để mở nắp.
6 Lau mặt bên ngoài của lõng nồi cho khô, sau đó đặt lõng nồi vào nồi cơm điện.
7 Kiểm tra xem lõng nồi có tiếp xúc tốt với đế nhiệt không.
8 Đóng nắp nồi cơm điện.
9 Cắm phích cắm vào ổ cắm điện.

Ghi chú

- Đảm bảo tắt cả các bộ phận khô hoàn toàn trước khi bắt đầu sử dụng nồi cơm điện.

Ghi chú

- Bạn có thể nấu từ 1 đến 6 chén gạo đối với kiểu HD3031 và 1 đến 10 chén gạo đối với kiểu HD3038.
- Mỗi chén lường gạo thường nấu thành 2 bát cơm. Không nấu nhiều hơn số lượng được ghi ở trong nồi. 1 chén lường gạo có thể tích khoảng 180ml.
- Sử dụng một đồ dụng khác để vo gạo nhằm tránh làm hư hỏng lớp tráng chống dính ở nồi trong.
- Mức nước được đánh dấu bên trong nồi trong chỉ là một chỉ báo. Bạn luôn có thể điều chỉnh mức nước cho các loại gạo khác nhau và theo sở thích của riêng bạn.
- Đảm bảo rằng mặt ngoài của nồi trong khô ráo và "sạch sẽ", và không có vật lạ bám trên đế nhiệt hoặc trên công tắc từ.

Nấu cơm

Có ba chức năng nấu cơm cho kiểu HD3031 và HD3038.

Chức năng nấu	Thời gian nấu ước tính cho 6 chén gạo (HD3031) và 10 chén gạo (HD3038)
Nấu chuẩn ( )	50 phút
Nấu nhanh ( )	40 phút
Nấu cực nhanh ( )	35 phút

Ghi chú

- Không cho quá lượng gạo được chỉ báo hoặc cho quá mức nước tối đa được đánh dấu trong nồi trong, vì như vậy có thể làm cho nồi cơm điện bị tràn.
- Bạn có thể bấm nút hủy ( ) hoặc rút phích cắm của nồi cơm điện để tắt chức năng giữ ấm hoặc khi không sử dụng.

Nấu cơm niêu đất

Chức năng nấu	Thời gian nấu ước tính cho 2 - 4 chén gạo (HD3031 và HD3038)
Nấu cơm niêu đất ( )	1 giờ 20 phút

Ghi chú

- Bạn có thể bấm nút hủy ( ) hoặc rút phích cắm của nồi cơm điện để tắt chức năng giữ ấm hoặc khi không sử dụng.

Nấu cháo và nấu xúp

Chức năng nấu	Thời gian nấu ước tính
Nấu cháo ( )	1 giờ cho 0,5 (HD3031) hoặc 1 (HD3038) chén gạo
Nấu xúp ( )	1 giờ

Ghi chú

- Không cho quá lượng gạo được chỉ báo hoặc cho quá mức nước tối đa được đánh d